

Research about the multilingualism of an immigrated Italian family and their  
offspring living in England

*Please note:*

*All information given in this form will be kept private.*

*All questions are optional.*

*For the sake of this research, Italian and the dialect are being classed as two separate languages.*

a) Basic Information:

1) Gender (f/m):

2) Year of Birth:

3) Generation (1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>/3<sup>rd</sup>, e.g. Sophia = 3<sup>rd</sup>):

4) Nationality/ies:

5) Place of birth:

6) Mother tongue(s):

7) Any other knowledge of language(s) (E.g. French):

8) Where and how long did you attend public school? (E.g. Italy: 4 yrs, England: 3 yrs)

9) How many years have you lived in England?



b) Special Information about the multilingualism:

On the next page you will find a chart. This chart shows the 5 different areas of language on the left and the 6 different levels across the top. I'm only interested in 3 languages: Italian, English and the Calabrian dialect from your village.

Please mark for each language the level you see yourself at for each of the 5 areas. You should therefore mark in total 15 symbols on the chart. These are the codes you should use:

Italian = I

English = E

Calabrian Dialect = C

If you feel as if your abilities do not fit anywhere in the chart then please give an explanation below: